

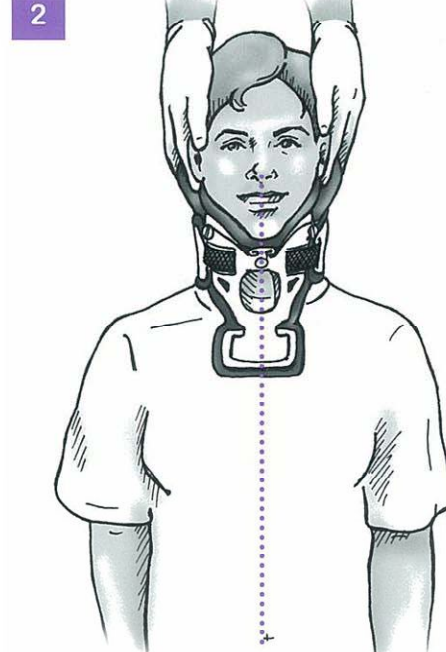
※これらのインストラクションは外科医の指示または病院のプロトコールに取って代わるものではありません。

INSTRUCTION

皮膚や患部のケアの為に頸椎の固定が犠牲になるべきではありません。
患者さんの頭、首、気管を適切な位置に保持するために、患部の診察と皮膚の清拭、
カラー器具の交換、清掃をする人が二人必要です。



1 患者さんを平らなベットに仰向けの状態に寝かせます。
患者さんの頭の下に枕などがあつたら取り除いてください。



2 腕を伸ばし肩の力を抜き、頭を中心線上来るように位置させましょう。



3 患者さんの左側にあるベルクロベルトを開けましょう。
もし、リテイニングストラップをしているならば首の後ろに巻いてあるリテイニングストラップを外します。
※カラーの下にはパウダーやローションを使用することはできません。



4 カラーの前部のヒンジを開けたままにします。首及びカラーを中性洗顔石鹸で洗い、完全に乾かします。
頸部をよく観察し、赤味がかっていないか、炎症が起こっていないか、などを確認します。特にあごや鎖骨などの骨ばったエリアをよく診ます。



5 カラーを交換します。もしリテイニングストラップをしていたのであれば、もう一度リテイニングストラップを固定します。ベルクロベルトをしっかり締めましょう。
ベルクロストラップは対象に装着して下さい。ベルクロの上にベルクロがくるようにしましょう。



6 優しく患者を横ばいの状態にします。首が横方向に傾げないように畳んだタオルや小さい枕を頬の下に敷きましょう。



7 患者さんの後頭部が視認できるようにベルクロストラップをあけます。中性洗顔石鹸で首とカラーを掃除し、完全に乾かしましょう。赤味がかっていないか炎症などないか観察しましょう。特に後頭部のような骨ばったエリアを特に観察しましょう。

※カラーの下にはパウダーやローションは使用することができません。

8 カラーをしっかり再固定し、パッドが全てのプラスチック部を覆う状態になっていることを確認します。



患者さんがあごをカラーの中に滑り込ませることが出来る状態だとしたら、それはカラーが十分にぴったりと患者さんに装着されていないことを示します。

注意)

パッドは少なくとも一日一回は掃除または交換すること。
パッドが湿気を多く含み、汚れたら必要に応じて清掃、交換をしましょう。

過剰な圧迫、湿気、熱、汚れは皮膚トラブルの原因になります。

患者さんの到着から二時間以内に救急用のカラーを交換しましょう。
さらに患者さんが装着しているカラーがフィットしていない場合、より早く交換すること。

患者さんの皮膚を清潔にそして乾燥状態を保ちましょう。
パッドを清潔にそして乾燥状態を保ちましょう。

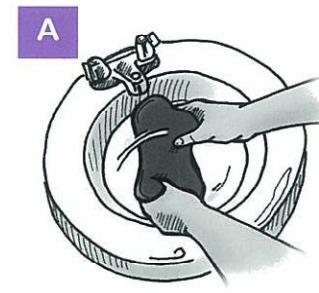
ノート：
パッドが慢性的に湿っている、圧がかかっている部分が赤味がかっている、鎮静剤を使っている、多くの外傷がある場合には、マイアミアキュートケアカラーがお医者様から推奨されるかもしれません。

※これらのガイドラインは以下のどの商品を使用している患者さんにも応用できます。

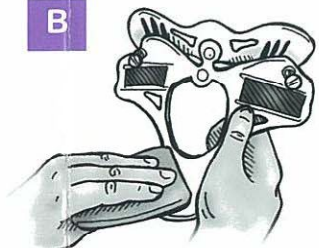
マイアミ J マイアミ Jr. マイアミアキュートケア ネックロックカラー



マイアミ J/JR. クリーニング



A パッドを中性石鹸で洗い、拭いてください。
漂白剤や強力な洗剤は使用しないでください。



B パッドを清潔な水ですすぎ、余分な水を搾りってタオルなどを使って水気を取ります。パッドを平らな状態に置き、乾燥させましょう。



乾かすのは60分以内にしましょう。
替えのパッドを取り付けましょう。
パッドを鈍な方を外側にして半分に折ります。(テカテカした面が皮膚とは逆の方にくるようにします。)
次に、白いカラー本体の中心にくるようにパッドを置きます。
皮膚にプラスチック部が触れていないかを確認して、必要に応じてパッド位置を調整しましょう。

製造元
OSSUR 社 (アイスランド)

製造販売元
ユフ精器株式会社
サージテック事業部
東京都文京区湯島2丁目31番20号 (〒113-0034)
TEL: 03-3811-1001 FAX: 03-3811-1651

2007.04 改訂